# Operating instructions

**ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG**
Bachmühle 2
D-74673 Mulfingen
Phone +49 (0) 7938 81-0
Fax +49 (0) 7938 81-110
info1@de.ebmpapst.com
www.ebmpapst.com

## CONTENTS

**1. SAFETY REGULATIONS AND INFORMATION 1**
1.1 Hazard levels for warnings 1
1.2 Staff qualifications 1
1.3 Basic safety rules 1
1.4 Voltage 2
1.5 Safety and protective features 2
1.6 Electromagnetic radiation 2
1.7 Mechanical movement 2
1.8 Emissions 2
1.9 Transport 2
1.10 Storage 2

**2. INTENDED USE 3**

**3. TECHNICAL DATA 4**
3.1 Product drawing 4
3.2 Nominal data 5
3.3 Technical description 5
3.4 Mounting data 5
3.5 Transport and storage conditions 5
3.6 Electromagnetic compatibility 5

**4. CONNECTION AND STARTUP 6**
4.1 Mechanical connection 6
4.2 Electrical connection 6
4.3 Routing of cables 6
4.4 Connection diagram 8
4.5 Checking connections 9
4.6 Switching on the device 9
4.7 Switching off the device 9

**5. INTEGRATED PROTECTIVE FEATURES 9**

**6. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES 9**
6.1 Cleaning 10
6.2 Safety inspection 10
6.3 Disposal 11

## 1. SAFETY REGULATIONS AND INFORMATION

Read these operating instructions carefully before starting work on the device. Observe the following warnings to prevent malfunctions or danger to persons.
These operating instructions are to be regarded as part of the device. The device is only to be sold or passed on together with the operating instructions.
These operating instructions may be duplicated and distributed to inform about potential dangers and their prevention.

### 1.1 Hazard levels for warnings

These operating instructions use the following hazard levels to indicate potentially hazardous situations and important safety regulations:



**DANGER**
Indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if the specified actions are not taken. Compliance with the instructions is imperative.

**WARNING**
Indicates a potentially hazardous situation which can result in death or serious injury if the specified actions are not taken. Exercise extreme caution while working.

**CAUTION**
Indicates a potentially hazardous situation which can result in minor or moderate injury or damage to property if the specified actions are not taken.

**NOTE**
A potentially harmful situation can occur and, if not avoided, can lead to property damage.

### 1.2 Staff qualifications

The device may only be transported, unpacked, installed, operated, maintained and otherwise used by suitably qualified, trained and authorized technical staff.
Only authorized specialists are permitted to install the device, to carry out a test run and to perform work on the electrical installation.

### 1.3 Basic safety rules

The safety hazards associated with the device must be assessed again following installation in the final product.
The locally applicable industrial safety regulations are always to be observed when working on the device.
Keep the workplace clean and tidy. Untidiness in the work area increases the risk of accidents.
Note the following when working on the device:

⇒ Do not perform any modifications, additions or conversions on the device without the approval of ebm-papst.



**WARNING**
To reduce the risk of fire, electric shock or injury to people, do not use any replacement or add-on parts that have not been approved by ebm-papst (e.g. parts manufactured with a 3D printer).

Translation of the original operating instructions

### 1.4 Voltage

⇒ Check the device's electrical equipment at regular intervals; see Chapter 6.2 Safety inspection.

⇒ Replace loose connections and defective cables immediately.



**DANGER**
**Electrically charged device**
Risk of electric shock

→ When working on an electrically charged device, stand on a rubber mat.



**WARNING**
**Live terminals and connections even with device switched off**
Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

**CAUTION**
**If control voltage or a stored speed set value is applied, the motor will restart automatically, e.g. after a power failure.**
Risk of injury

→ Keep out of the device's danger zone.

→ When working on the device, switch off the line voltage and ensure that it cannot be switched back on.

→ Wait until the device comes to a stop.

→ After working on the device, remove any tools or other objects from the device.

### 1.5 Safety and protective features



**DANGER**
**Guard missing and guard not functioning**
Without a guard, hands may become caught up in the device during operation for example, resulting in serious injury. Loose parts or items of clothing could be drawn in.

→ The device is a built-in component. As the owner, you are responsible for ensuring that the device is adequately safeguarded.# Operate the device only with a fixed protective device and guard grill.

→ Stop the device immediately if a protective device is found to be missing or ineffective.

### 1.6 Electromagnetic radiation

Interference from electromagnetic radiation is possible, e.g. in conjunction with open- and closed-loop control devices.
If impermissible radiation levels occur following installation, appropriate shielding measures have to be taken by the user.

**NOTE**
**Electrical or electromagnetic interference after installing the device in customer equipment.**

→ Verify that the entire setup is EMC-compliant.

### 1.7 Mechanical movement



**DANGER**
**Rotating device**
Risk of injury to body parts coming into contact with the rotor or the impeller.

→ Secure the device against accidental contact.

→ Before working on the system/machine, wait until all parts have come to a standstill.

**WARNING**
**Rotating device**
Long hair and dangling items of clothing, jewelry and the like can become entangled and be pulled into the device. Injuries can result.

→ Do not wear any loose-fitting or dangling clothing or jewelry while working on rotating parts.

→ Protect long hair with a cap.

### 1.8 Emissions

**WARNING**
**Depending on the installation and operating conditions, the sound pressure level may exceed 70 dB(A).**
Risk of noise-induced hearing loss

→ Take appropriate technical safety measures.

→ Protect operating personnel with appropriate safety equipment such as hearing protection.

→ Also observe the requirements of local agencies.

### 1.9 Transport



**NOTE**
**Transporting the device**

→ Transport the device in its original packaging only.

### 1.10 Storage

⇒ Store the device, partially or fully assembled, in a dry place, protected against the weather and free from vibration, in the original packaging in a clean environment.

⇒ Protect the device against environmental effects and dirt until final installation.

⇒ We recommend storing the device for no longer than one year in order to guarantee trouble-free operation and the longest possible service life.

⇒ Even devices explicitly intended for outdoor use are to be stored as described prior to commissioning.

⇒ Maintain the storage temperature, see Chapter 3.5 Transport and storage conditions.

Translation of the original operating instructions



ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com

## 2. INTENDED USE

The device is exclusively designed as a built-in device for conveying air according to its technical data.
Any other usage above and beyond this does not conform with the intended purpose and constitutes misuse of the device.
Customer equipment must be capable of withstanding the mechanical and thermal stresses that can arise from this product. This applies for the entire service life of the equipment in which this product is installed.

**Intended use also includes**

- Use of the device in stationary systems only.
- Performance of all maintenance work.
- Conveying air at an ambient air pressure between 800 mbar and 1050 mbar.
- Using the device within the permitted ambient temperature range; see Chapter 3.5 Transport and storage conditions and Chapter 3.2 Nominal data.
- Operating the device with all protective devices.
- Following the operating instructions.

**Improper use**

In particular, operating the device in the following ways is prohibited and could be hazardous:

- Operating the device in an unbalanced state, e.g. due to dirt deposits or ice formation.
- Resonant operation, operation with severe vibration. This also includes vibration transmitted to the fan from the customer installation.
- Operation of the device in the camping area or similar applications.
- Operation in medical equipment with a life-sustaining or life-support function.
- Conveying solids in the flow medium.
- Painting the device
- Connections (e.g. screws) coming loose during operation.
- Conveying air that contains abrasive particles.
- Conveying highly corrosive air, e.g. salt spray. Exception: devices designed for salt spray and correspondingly protected.
- Conveying air with high dust content, e.g. suctioning off sawdust.
- Operating the device close to flammable materials or components.
- Operating the device in an explosive atmosphere.
- Using the device as a safety component or to perform safety-related functions.
- Operation with completely or partially disassembled or manipulated protective devices.
- In addition, all applications not listed among the intended uses.

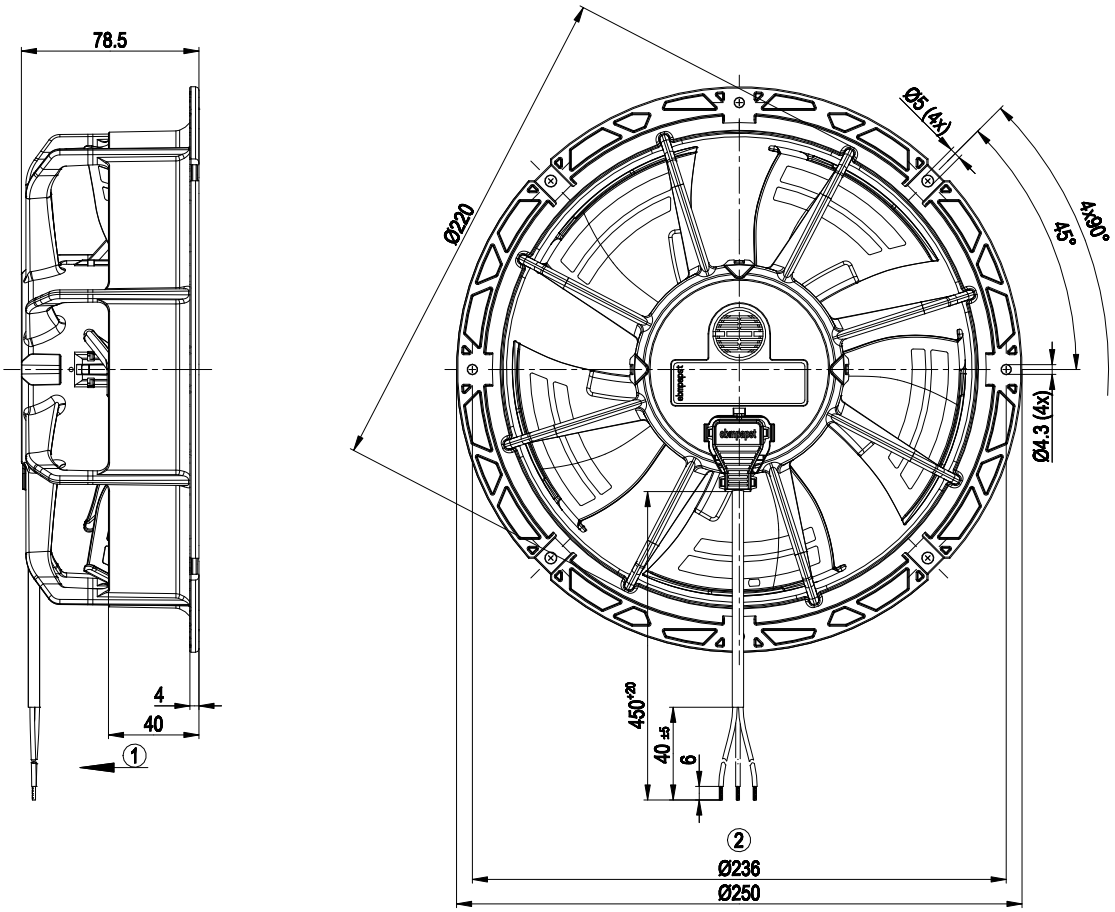
Translation of the original operating instructions



ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com

## 3. TECHNICAL DATA

### 3.1 Product drawing




All dimensions in mm.

| | |
|---|---|
| 1 | Direction of air flow "V" |
| 2 | Cable PVC AWG20, 3x crimped splices |

Translation of the original operating instructions

## 3.2 Nominal data

| | |
|---|---|
| **Motor** | M1G055-BD |

| | | |
|---|---|---|
| **Phase** | 1~ | 1~ |
| **Nominal voltage / VAC** | 230 | 230 |
| **Frequency / Hz** | 50/60 | 50/60 |

| | | |
|---|---|---|
| **Method of obtaining data** | ml | |
| **Speed (rpm) / min-1** | 1300 | 900 |
| **Power consumption / W** | 8 | |
| **Current draw / A** | 0.07 | |
| **Max. back pressure / Pa** | 23 | |
| **Min. ambient temperature / °C** | -30 | -30 |
| **Max. ambient temperature / °C** | 50 | 50 |

ml = Max. load · me = Max. efficiency · fa = Free air
cs = Customer specification · ce = Customer equipment

Subject to change

## 3.3 Technical description

| | |
|---|---|
| **Weight** | 0.909 kg |
| **Size** | 200 mm |
| **Motor size** | 55 |
| **Blade material** | PA plastic |
| **Fan housing material** | PP plastic |
| **Number of blades** | 5 |
| **Airflow direction** | V |
| **Direction of rotation** | Counterclockwise, viewed toward rotor |
| **Degree of protection** | IP55 |
| **Insulation class** | "B" |
| **Moisture (F) / Environmental (H) protection class** | H1+ |
| **Installation position** | Any |
| **Condensation drainage holes** | None |
| **Mode** | S1 |
| **Motor bearing** | Ball bearing |
| **Technical features** | - Speed setting input (230 V)<br>- ESM+ expandable with plug-in module<br>- Soft start<br>- Thermal overload protection for motor |
| **Speed levels** | 2 |
| **Touch current according to IEC 60990 (measuring circuit Fig. 4, TN system)** | <= 0.25 mA |
| **Motor protection** | Thermal switch auto reset, internally connected |
| **with cable** | Lateral |
| **Protection class assignment** | II; The built-in component has several local protection class assignments. The final protection class is determined by the intended installation. |
| **Conformity with standards** | EN 60034-1; EN 60204-1; EN 60335-1; EN 60335-2-24; EN 60335-2-80; EN 60335-2-89; CE |
| **Comment on CE** | Ecodesign Directive 2009/125/EC + Fan Directive (EC) No. 327/2011 does not apply, as power consumption <125W. |
| **Approval** | UL 1004-3; CSA C22.2 No. 77; VDE; EAC; CCC |

⇒ Use the device in accordance with its degree of protection.

**Information on surface quality**

The surfaces of the products conform to the generally applicable industrial standard. The surface quality may change during the production period. This has no effect on strength, dimensional stability and dimensional accuracy.
The color pigments in the paints used perceptibly react to UV light over the course of time. The product is to be protected against UV radiation to prevent the formation of patches and fading. Changes in color are not a reason for complaint and are not covered by the warranty. UV radiation in the frequency range and the intensity of natural solar radiation has no effect on the technical properties of the products.

## 3.4 Mounting data

Further mounting data can be taken from the product drawing or Chapter 4.1 Mechanical connection as required.

| | |
|---|---|
| **Strength class of screws** | 8.8 |

For screw clearance, see Chapter 3.1 Product drawing

⇒ Secure the screws against unintentional loosening (e.g. use self-locking screws).

## 3.5 Transport and storage conditions

| | |
|---|---|
| **Max. permitted ambient temp. for motor (transport/ storage)** | +80 °C |
| **Min. permitted ambient temp. for motor (transport/ storage)** | -40 °C |

## 3.6 Electromagnetic compatibility

| | |
|---|---|
| **EMC immunity to interference** | According to EN 61000-6-2 (industrial environment) |
| **EMC circuit feedback** | According to EN 61000-3-2/3 |
| **EMC interference emission** | According to EN 61000-6-3 (household environment) |

Translation of the original operating instructions

## 4. CONNECTION AND STARTUP

### 4.1 Mechanical connection

**CAUTION**
**Cutting and crushing hazard when removing device from packaging**
Blades can bend

→ Carefully remove the device from its packaging, by the fan housing. Strictly avoid shocks.

→ Wear safety shoes and cut-resistant safety gloves.

**NOTE**
**Damage to the device from vibration**
Bearing damage, shorter service life

→ The fan must not be subjected to force or excessive vibration from sections of the installation.

→ If the fan is connected to air ducts, the connection should be isolated from vibration, e.g. using compensators or similar elements.

→ Ensure stress-free attachment of the fan to the substructure.

⇒ Check the device for transport damage. Damaged devices are not to be installed.

⇒ Install the undamaged device in accordance with your application.

**CAUTION**
**Possible damage to the device**
If the device slips during installation, serious damage can result.

→ Ensure that the device is securely positioned at its place of installation until all fastening screws have been tightened.

- The fan must not be strained on fastening.

### 4.2 Electrical connection

**DANGER**
**Faulty insulation**
Risk of fatal injury from electric shock

→ Use only cables that meet the specified installation regulations for voltage, current, insulation material, capacity, etc.

→ Route cables so that they cannot be touched by any rotating parts.

**CAUTION**
**Voltage**
The fan is a built-in component and has no disconnecting switch.

→ Only connect the fan to circuits that can be switched off with an all-pole disconnection switch.

→ When working on the fan, secure the system/machine in which the fan is installed so as to prevent it from being switched back on.

**NOTE**
**Water ingress into wires or cables**
Water ingress at the customer end of the cable can damage the device.

→ Make sure the end of the cable is connected in a dry environment.

Only connect the device to circuits that can be switched off with an all-pole disconnection switch.

#### 4.2.1 Requirements

⇒ Check whether the information on the nameplate matches the connection data.

⇒ Before connecting the device, make sure the power supply matches the device voltage.

⇒ Only use cables designed for the current level indicated on the nameplate.
For determining the cross-section, note the sizing criteria according to EN 61800-5-1. The protective earth must have a cross-section equal to or greater than that of the phase conductor.
We recommend the use of 105 °C cables. Ensure that the minimum cable cross-section is at least
AWG 26 / 0.13 mm².

#### 4.2.2 Reactive currents

Because of the EMC filter integrated for compliance with EMC limits (interference emission and immunity to interference), reactive currents can be measured in the supply line even when the motor is at a standstill and the line voltage is switched on.

- The values are typically in the range < 50 mA
- At the same time, the effective power in this operating state (operational readiness) is typically < 2 W.

#### 4.2.3 Locked-rotor protection

Due to the locked-rotor protection, the starting current (LRA) is equal to or less than the nominal current (FLA).

### 4.3 Routing of cables

It must not be possible for water to run along the cable towards the cable exit.

**Fans installed lying flat**

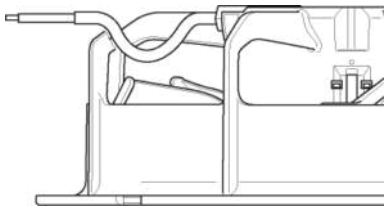


*Fig. 1: Fan installed lying flat, cable routed in a U-shaped loop.*

⇒ Make sure the cable is routed in a U-shaped loop.

**Fans installed upright**

Translation of the original operating instructions

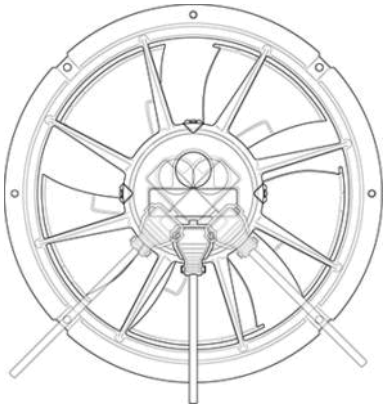


*Fig. 2: Cable routing for fans installed upright. The cables must always be routed downward.*

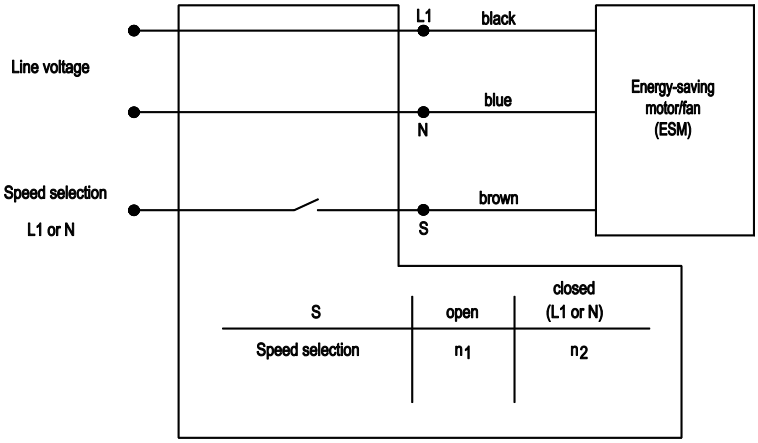
**NOTE**
Cable routing is to be performed accordingly if use is made of the ESM plug-in module to connect the fan.

Translation of the original operating instructions



ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com

### 4.4 Connection diagram




Drawing preliminary!

Translation of the original operating instructions

### 4.5 Checking connections

⇒ Ensure isolation from supply (all phases).

⇒ Make sure a restart is impossible

⇒ Check the cables for proper fit.

### 4.6 Switching on the device

The device may only be switched on if it has been installed properly and in accordance with its intended use, including the required safety mechanisms and professional electrical hookup. This also applies for devices which have already been equipped with plugs and terminals or similar connectors by the customer.



**WARNING**
**Hot motor housing**
Risk of fire

→ Ensure that no combustible or flammable materials are located close to the fan.

⇒ Before switching on, check the device for visible external damage and make sure the protective devices are functional.

⇒ Check the fan's air flow paths for foreign matter and remove any foreign matter found.

⇒ Apply the nominal supply voltage.

⇒ Start the device by changing the input signal.



**NOTE**
**Damage to the device from vibration**
Bearing damage, shorter service life

→ Low-vibration operation of the fan must be ensured over the entire speed control range.

→ Severe vibration can arise for instance from inexpert handling, transportation damage and resultant imbalance or be caused by component or structural resonance.

→ Speed ranges with excessively high vibration levels and possibly resonant frequencies must be determined in the course of fan commissioning.

→ Either run through the resonant range as quickly as possible with speed control or find another remedy.

→ Operation with excessively high vibration levels can lead to premature failure.

### 4.7 Switching off the device

⇒ Disconnect the device from the power supply at the supply line's main switch.

## 5. INTEGRATED PROTECTIVE FEATURES

The integrated protective functions cause the motor to switch off automatically in the event of the faults described in the table.

| Fault | Safety feature description/ function |
|---|---|
| Rotor position detection error | An automatic restart follows. |
| Blocked rotor | ⇒ After the blockage is removed, the motor restarts automatically. |
| Motor overload | After cooling off, the device restarts automatically. |

## 6. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES

Do not perform any repairs on your device. Send the device to ebm-papst for repair or replacement.



**WARNING**
**Live terminals and connections even with device switched off**
Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

**CAUTION**
**If control voltage or a stored speed set value is applied, the motor will restart automatically, e.g. after a power failure.**
Risk of injury

→ Keep out of the device's danger zone.

→ When working on the device, switch off the line voltage and ensure that it cannot be switched back on.

→ Wait until the device comes to a stop.

→ After working on the device, remove any tools or other objects from the device.



If the device is out of use for some time, e.g. when in storage, we recommend switching it on for at least two hours to allow any condensation to evaporate and to move the bearings.

| Malfunction/fault | Possible cause | Possible remedy |
|---|---|---|
| **Impeller not running smoothly** | Imbalance in rotating parts | Clean the device; replace it if imbalance persists after cleaning. Make sure no weight clips are removed during cleaning. |
| **Motor not turning** | Mechanical blockage | Switch off, isolate from supply and remove mechanical blockage. |
| | Line voltage faulty | Check line voltage, restore power supply, apply control signal. |
| | Faulty connection | Isolate from supply, correct connection; see connection diagram. |

Translation of the original operating instructions

| | | |
|---|---|---|
| **Motor/electronics overtemperature** | Deficient cooling | Improve cooling. Let the device cool down. To reset the error message, switch off the line voltage for at least 25 s and then switch it on again. |
| | Thermal overload protector activated | Allow motor to cool off, locate and rectify cause of error, release restart lockout if necessary |
| | Ambient temperature too high | Reduce the ambient temperature. Let the device cool down. |
| | Impermissible point of operation | Correct the operating point. Let the device cool down. |

In the event of further malfunctions, contact ebm-papst.

## 6.1 Cleaning

To ensure a long service life, check the fans regularly for proper operation and soiling. The frequency of checking is to be adapted accordingly depending on the degree of soiling.

**DANGER**
**Risk of injury from rotating fan.**

→ Only clean when not in motion. Do not disconnect the fan from the power supply, just switch it off via the control input. This will prevent start-up of the fan.

⇒ Dirt deposits on the motor housing can cause overheating of the motor.

⇒ Soiling of the impeller can cause vibration that will shorten the service life of the fan.

⇒ Severe vibration can destroy the fan.

⇒ In such cases, switch off the fan immediately and clean it.

⇒ The preferred method of cleaning is dry cleaning, e.g. using compressed air.

⇒ Do not use aggressive cleaning agents!

**NOTE**
**Damage to the device during cleaning**
Malfunction possible

→ Do not clean the device using a high-pressure cleaner.# Do not use acid, alkali or solvent-based cleaning agents.

→ Do not use any pointed or sharp-edged objects for cleaning.

⇒ Completely remove any cleaning agents used.

⇒ If severe corrosion is visible on load-bearing or rotating parts, switch off the device immediately and replace it.

⇒ Repair of load-bearing or rotating parts is not permitted!

⇒ Operate the fan for 2 hours at maximum speed so that any water that has ingressed can evaporate.

⇒ If cleaning does not eliminate vibrations, the fan may need to be rebalanced. To have it rebalanced, contact ebm-papst.

⇒ The fan is equipped with maintenance-free ball bearings. The lifetime lubrication of the ball bearings is designed for a service life of 40,000 hours.

⇒ Adapt the maintenance intervals to the actual level of dust exposure.

### 6.1.1 Disconnect and reconnect power supply connections

If the supply lines have to be disconnected for cleaning, please observe the following illustrations and instructions!

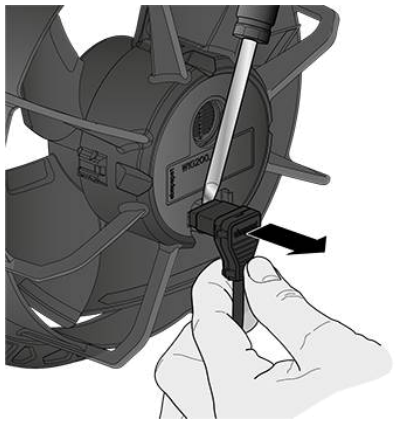


*Fig. 3: Use a screwdriver to loosen the plug connection. With this, the plug can be levered out straight. Caution! The connections on the fan may be damaged if pulled out at an angle!*

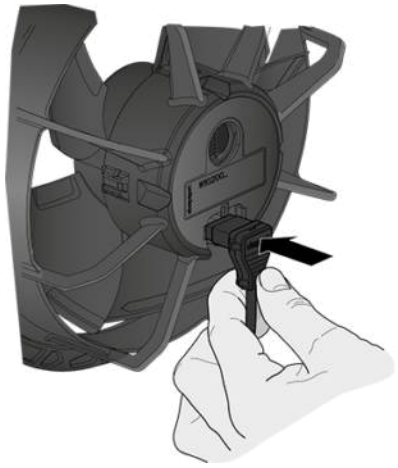


*Fig. 4: When plugging in the plug, make sure it is inserted straight. An angled plug can cause damage to the connection on the fan.*

## 6.2 Safety inspection

**NOTE**
**High-voltage test**
The integrated EMC filter has Y capacitors. The tripping current is exceeded when AC testing voltage is applied.

→ Test the device with DC voltage when you perform the legally required high-voltage test. The voltage to be used corresponds to the peak value of the AC voltage required by the standard.

| What to check | How to check | How often | What action? |
|---|---|---|---|
| Contact protection cover for intactness or damage | Visual inspection | At least every 6 months | Repair or replacement of device |
| Device for damage to blades and housing | Visual inspection | At least every 6 months | Replacement of device |

Translation of the original operating instructions



ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fastening the cables | Visual inspection | At least every 6 months | Fasten |
| Insulation of cables for damage | Visual inspection | At least every 6 months | Replace cables |
| Abnormal bearing noise | acoustic | At least every 6 months | Replace device |

## 6.3 Disposal

For ebm-papst, environmental protection and resource preservation are top priority corporate goals.
ebm-papst operates an environmental management system which is certified in accordance with ISO 14001 and rigorously implemented around the world on the basis of German standards.
Right from the development stage, ecological design, technical safety and health protection are fixed criteria.
The following section contains recommendations for ecological disposal of the product and its components.

### 6.3.1 Country-specific legal requirements

**NOTE**
**Country-specific legal requirements**
Always observe the applicable country-specific legal regulations with regard to the disposal of products or waste occurring in the various phases of the life cycle. The corresponding disposal standards are also to be heeded.

### 6.3.2 Disassembly

Disassembly of the product must be performed or supervised by qualified personnel with the appropriate technical knowledge.
The product is to be disassembled into suitable components for disposal employing standard procedures for motors.

**WARNING**
**Heavy parts of the product may drop off. Some of the product components are heavy. These components could drop off during disassembly.**
This can result in fatal or serious injury and material damage.
→ Secure components before unfastening to stop them falling.

### 6.3.3 Component disposal

The products are mostly made of steel, copper, aluminum and plastic.
Metallic materials are generally considered to be fully recyclable.
Separate the components for recycling into the following categories:

- Steel and iron
- Aluminum
- Non-ferrous metal, e.g. motor windings
- Plastics, particularly with brominated flame retardants, in accordance with marking
- Insulating materials
- Cables and wires
- Electronic scrap, e.g. circuit boards

Only ferrite magnets and not rare earth magnets are used in external rotor motors from ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG.

⇒ Ferrite magnets can be disposed of in the same way as normal iron and steel.

Electrical insulating materials on the product, in cables and wires are made of similar materials and are therefore to be treated in the same manner.
The materials concerned are as follows:

- Miscellaneous insulators used in the terminal box
- Power cables
- Cables for internal wiring
- Electrolytic capacitors

Dispose of electronic components employing the proper procedures for electronic scrap.

→ Please contact ebm-papst for any other questions on disposal.

Translation of the original operating instructions



ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com